# English Grammar for Students of Spanish

The Study Guide for Those Learning Spanish

Seventh edition

**Emily Spinelli** University of Michigan-Dearborn Executive Director, American Association of Teachers of Spanish and Portuguese

The Olivia and Hill Press®



**THE O&H STUDY GUIDES** Jacqueline Morton, editor

English Grammar for Students of Spanish English Grammar for Students of French English Grammar for Students of German English Grammar for Students of Italian English Grammar for Students of Latin English Grammar for Students of Russian English Grammar for Students of Japanese English Grammar for Students of Arabic English Grammar for Students of Chinese Gramática española para estudiantes de inglés

© 2012, Jacqueline Morton

All rights reserved. No part of this work may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording, or by any information storage retrieval system, without permission in writing from the publisher.

Printed in the U.S.A.

ISBN: 978-0-934034-41-8

Library of Congress Control Number: 2011945967



### WHAT ARE DIRECT OBJECT PRONOUNS?

A **DIRECT OBJECT PRONOUN** is used in place of a direct object noun. It receives the action of the verb directly, without a preposition between the verb and the object. It answers the question *whom*? or *what*? asked after the verb (see *What is a Pronoun*?, p. 30 and *What are Objects*?, p. 138).

Paul saw her.

Paul saw whom? ANSWER: Her. *Her* is the direct object of the verb *saw*.

#### IN ENGLISH

The direct object pronouns are different from the subject pronouns.

		SUBJECT PRONOUNS	DIRECT OBJECT PRONOUNS
SINGULAR			
<b>1</b> <sup>st</sup> PERSON		Ι	me
<b>2</b> <sup>№</sup> PERSON		you	you
3 <sup>™</sup> PERSON	{	he she it	him her it
PLURAL			
		we	us
<b>2</b> <sup>№</sup> PERSON		you	you
<b>3</b> <sup>®</sup> PERSON		they	them

Let us look at a few examples.

They saw *me*.

She is watching *us.* subject direct object pronoun pronoun

As you can see, the direct object pronoun is always placed after the verb.

#### **IN SPANISH**

As in English, the pronouns used as direct objects are different from the ones used as subjects. Unlike English, however, the form of the object pronoun often changes depending on whether it is a direct or an indirect object.

1

10

20

To choose the correct form here are the steps to follow:

- 1. Establish if the Spanish verb takes a direct or indirect object (see *Relationship of a verb to its object*, pp. 142-3).
  - If the Spanish verb takes a direct object, continue with this chapter.
  - If the Spanish verb takes an indirect object, go to the following chapter to learn the forms of indirect object pronouns (What are Indirect Object Pronouns?, p. 148).
- 2. Depending on the pronoun, follow the steps outlined under the examples below. Since the pattern of the Spanish direct object pronouns for *me, you, him, her, us* is different from the pattern for *it, them, you,* we have divided them into these two categories.

Unlike English where the direct object pronouns are placed after the verb, Spanish direct object pronouns are usually placed before the verb. Consult your textbook to learn more about the placement of direct object pronouns in Spanish.

Here are some examples with the verb **ver** *to see* (both the Spanish and the English verbs take an direct object).

#### Me, you (tú and vosotros forms), him, her, us

The direct object pronouns corresponding to *me, you, him, her,* and *us* have a word-for-word Spanish equivalent. Just select the form you need from the chart below.

DIRECT OBJECTS	
me	me
<i>Y0U</i> [ <b>tú</b> form]	te
<i>YOU</i> [vosotros form]	os
him	lo
her	la
us	nos

John sees me.

- 1. IDENTIFY THE VERB: to see (ver)
- 2. FUNCTION OF THE OBJECT: direct object
- 3. Identify the pronoun: me
- 4. Selection: me

Juan **me** ve.

*John sees you.* Juan **te** ve. [**tú** form] Juan **os** ve. [**vosotros** form]

Do you see John? Yes, I see him. ¿Ves a Juan? Sí, lo veo. 70

40

50

#### 40. DIRECT OBJECT PRONOUNS

Do you see Mary? Yes, I see her. ¿Ves a María? Sí, la veo. John sees us.

Juan **nos** ve.

#### It, them, you (usted and ustedes forms)

The direct object pronouns equivalent to *it, them* and *you* change depending on the gender of the ANTECEDENT; that is, the noun which they are replacing.

90

100

110

	DIRECT OBJECTS	
	MASCULINE FEMININE	
it	lo	la
<i>YOU</i> [usted form]	lo	la
them	los	las
<i>you</i> [ustedes form]	los	las

Does John see the book? Yes, John sees it.

- 1. IDENTIFY THE VERB: to see (ver)
- 2. FUNCTION OF THE OBJECT: direct object
- 3. Identify the pronoun: *it*
- 4. ANTECEDENT: el libro (book)
- 5. GENDER OF ANTECEDENT: masculine
- 6. SELECTION: 10
- ¿Ve Juan el libro? Sí, Juan lo ve.

#### Does John see the table? Yes, John sees it.

- 4. ANTECEDENT: la mesa (table)
- 5. GENDER OF ANTECEDENT: feminine
- 6. SELECTION: la
- ¿Ve Juan la mesa? Sí, Juan la ve.

#### Does John see the cars? Yes, John sees them.

- 4. ANTECEDENT: los coches (cars)
- 5. GENDER OF ANTECEDENT: masculine
- 6. Selection: los
- ¿Ve Juan los coches? Sí, Juan los ve.

The pronoun *you* (formal) changes not only according to the gender of the person or persons you are addressing, but also according to whether you are addressing one or more persons.

Whom does John see? John sees you. [a male]

- 1. Identify the verb: to see (ver)
- 2. FUNCTION OF THE OBJECT: direct object
- 3. Identify the pronoun: you
- 4. NUMBER & GENDER OF YOU: masculine singular
- 5. Selection: lo
- ¿A quién ve Juan? Juan lo ve.

80

Whom does John see? John sees you. [a female]

4. NUMBER & GENDER OF YOU: feminine singular

5. SELECTION: la

¿A quién ve Juan? Juan la ve.

Whom does John see? John sees you. [males or a mixed group]

4. NUMBER & GENDER OF YOU: masculine plural

5. SELECTION: los

¿A quién ve Juan? Juan los ve.

Whom does John see? John sees you. [females]

4. NUMBER & GENDER OF YOU: feminine plural

5. SELECTION: las

¿A quién ve Juan? Juan las ve.

#### **STUDY TIPS – DIRECT OBJECT PRONOUNS**

#### Pattern (see Tips for Learning Word Forms, p. 5)

1. Look for similarities between direct object pronouns and other parts of speech.

What similarities can you think of?

- 1<sup>st</sup> pers. sing. & pl. and 2<sup>nd</sup> pers. sing. (me, te, nos): initial letters m-, t-, n- are the same as possessive adjectives (mi, tu, nuestro)
- 3<sup>rd</sup> pers. fem. sing. & pl. and 3<sup>rd</sup> pers. masc. pl. (la, las, los): same as definite articles (la, las, los)

#### Flashcards

On the subject pronoun flashcards, add sentences illustrating the pronoun's form as direct object.

ella É	<i>she</i> (subject)	
La veo.	<i>I see <b>her</b>.</i> (direct object)	
ellos	they (subject, males or mixed group)	
Los veo.	I see them. (direct object)	

#### Practice

- 1. Since function determines a pronoun's form, it is important to learn direct object pronouns in a sentence.
- Write a series of short Spanish sentences with masculine and feminine singular and plural nouns as direct objects. Rewrite the sentences replacing the direct object noun with the appropriate direct object pronoun.

Juan ve a Susana.	John sees Susana.
Juan <b>la</b> ve.	John sees <b>her</b> .

#### **IN SPANISH**

As in English, pronouns used as indirect objects are different from the ones used as subjects. Unlike English, however, the form of the object pronoun often changes depending on whether it is a direct or an indirect object.

To choose the correct form here are the steps to follow:

- 1. Establish if the Spanish verb takes a direct or indirect object (see *Relationship of a verb to its object*, pp. 142-3).
  - If the Spanish verb takes a direct object, go to the previous chapter to learn the forms of the direct object pronouns (*What are Direct Object Pronouns*?, p. 144).
  - If the Spanish verb takes an indirect object continue with this chapter.
- 2. Depending on the pronoun, follow the steps outlined under the examples below. Since the pattern of the Spanish indirect object pronouns for *me*, *you*, *us* is different from the pattern for *him*, *her*, *you*, *them*, we have divided them into these two categories.

Unlike English where the indirect object pronouns are placed after the verb, Spanish indirect object pronouns are usually placed before the verb. Consult your textbook to learn more about the placement of indirect object pronouns in Spanish.

Here are some examples with the verb **hablar** *to speak* (both the Spanish and the English verbs take an indirect object).

#### Me, you (tú and vosotros forms) us

The indirect object pronouns corresponding to *me, you,* and *us* are the same as the Spanish direct object pronouns.

INDIRECT OBJECTS	
me	me
<i>у0и</i> [ <b>tú</b> form]	te
<i>you</i> [vosotros form]	os
us	nos

John speaks to me.

1. IDENTIFY THE VERB: to speak (hablar)

2. FUNCTION OF THE OBJECT: indirect object

- 3. Identify the pronoun: me
- 4. Selection: me

Juan me habla.

indirect object pronoun

40

50

60

#### **41. INDIRECT OBJECT PRONOUNS**

*John speaks to you.* Juan te habla. [tú form] Juan os habla. [vosotros form]

*John speaks to us.* Juan **nos** habla.

#### **Him, her, you** (*usted* and *ustedes* forms), **them** The indirect object pronouns equivalent to *him, her, you,* and *them* do not distinguish between gender; you can just select the form you need from the chart below.

90	INDIRECT OBJECTS	INDIRECT OBJECTS	
	him, her, you [usted form]	him, her, you [usted form] le	
	them, you [ustedes form]	les	
	To whom is John speaking? John 1. IDENTIFY THE VERB: to speak 2. FUNCTION OF THE OBJECT: IN 3. IDENTIFY THE PRONOUN: hin 4. SELECTION: le ¿A quién le habla Juan? Juan I	k ( <b>habl</b> ndirect n	ar) object
100	To whom is John speaking? John ¿A quién le habla Juan? Juan	-	6
	To whom is John speaking? John 1. IDENTIFY THE VERB: to speak 2. FUNCTION OF THE OBJECT: ID 3. IDENTIFY THE PRONOUN: you 4. SELECTION: le ¿A quién le habla Juan? Juan	k ( <b>habl</b> ndirect u	ar) object
110	To whom is John speaking? John 1. Identify the verb: to speak 2. Function of the object: in 3. Identify the pronoun: the 4. Selection: les ¿A quiénes les habla Juan? Ju	k ( <b>habl</b> ndirect em	ar) object
	To whom is John speaking? John 1 1. Identify the verb: to speak 2. Function of the object: in 3. Identify the pronoun: you 4. Selection: les ¿A quiénes les habla Juan? Ju	k ( <b>habl</b> ndirect u	<b>ar</b> ) object

<sup>1</sup>For the inclusion of "le" in the question, see p. 140.

In order to distinguish **le** meaning *to him* from **le** meaning *to her* or *to you,* the phrase **a él, a ella**, or **a usted** can be added to the end of the sentence.

Juan <b>le</b> habla <b>a él</b> .	John speaks <b>to him</b> .
Juan <b>le</b> habla <b>a ella</b> .	John speaks <b>to her</b> .
Juan <b>le</b> habla <b>a usted</b> .	John speaks <b>to you</b> .

In order to distinguish **les** meaning *to them* (masculine or feminine) and *to you*, the phrase **a ellos**, **a ellas**, or **a ustedes** can be added to the end of the sentence.

Juan <b>les</b> habla <b>a ellos</b> .	John speaks <b>to them</b> .	130
	[to males or to a mixed group]	
Juan <b>les</b> habla <b>a ellas</b> .	John speaks <b>to them</b> .	
	[to females]	
Juan <b>les</b> habla <b>a ustedes</b> .	John speaks <b>to you</b> .	

## **S**PANISH USE OF INDIRECT OBJECT PRONOUNS IN PLACE OF SUBJECT PRONOUNS

In Spanish there are a number of common verbs that use an indirect object pronoun where English uses a subject pronoun. Look at the following examples with the verb **gustar** to like.

> subject direct object *I like that jacket*. Me gusta esa chaqueta. *to me is pleasing that jacket* indirect object subject direct object *He likes that book*. Le gusta ese libro. *to him is pleasing that book* indirect object *subject*

Consult your textbook for a more detailed explanation of verbs that function like **gustar** and that use an indirect object pronoun where English uses a subject.

150

140

151

#### 41. INDIRECT OBJECT PRONOUNS

#### **SUMMARY**

160

To distinguish Spanish direct object pronouns from Spanish indirect object pronouns, be aware that:

• the following Spanish object pronouns have the same form when used as direct and indirect objects.

DIRECT AND INDIRECT OBJECTS		
me me		
<i>y0u</i> [ <b>tú</b> form]	te	
γου [vosotros form]	OS	
we nos		

170

180

• the following Spanish object pronouns have different forms when used as direct and indirect objects.

	DIRECT OBJECTS	INDIRECT OBJECTS
him	lo	le
her	la	le
it	lo, la	le
<i>YOU</i> [usted form]	lo, la	le
them	los, las	les
<i>you</i> [ustedes form]	los, las	les

• the following Spanish direct object pronouns have a different form depending on the gender of the antecedent.

DIRECT OBJECTS			
	MASCULINE FEMININE		
it	lo	la	
<i>you</i> [usted form]	lo	la	
them	los	las	
<i>you</i> [ustedes form]	los	las	

190

#### STUDY TIPS - INDIRECT OBJECT PRONOUNS

Pattern (see Tips for Learning Word Forms, p. 5)

When you learn indirect object pronouns, look for similarities with direct object pronouns as well as other parts of speech.

What similarities do you notice?

- 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> pers. sing. & pl. (me, te, nos, os): same forms for direct and indirect object pronouns
- 3<sup>rd</sup> pers. sing. & pl. (le, les): same forms for masculine and feminine
- 3<sup>rd</sup> pers. sing. & pl. (lo, la, las, los, le, les): all begin with letter l-

#### 41. STUDY TIPS - INDIRECT OBJECT PRONOUNS

#### Flashcards

On the subject pronoun flashcards, add sentences illustrating the pronoun's form as indirect object.

ella	<i>she</i> (subject)
Le hablo.	<i>I speak <b>to her</b>.</i> (indirect object)
ellos	<i>they</i> (subject, males or mixed group)
<b>Les</b> hablo.	<i>I speak <b>to them</b></i> . (indirect object)

#### Practice

- 1. Since function determines a pronoun's form, it is important to learn indirect object pronouns in a sentence.
- 2. Write a series of short Spanish sentences with nouns as indirect objects. Rewrite the sentences replacing the indirect object noun with the appropriate indirect object pronoun.

Juan le da un regalo a Susana. John gives a gift to Susan. Juan le da un regalo. John gives her a gift.